St.Jakobus-Gesellschaft Rheinland-Pfalz-Saarland e.V.

Regionalgruppe Nordpfalz

# Pilgern verbindet .....

## Wir bleiben in Kontakt... Ausgabe 2/2021



#### Wie es ist, Gott zu befreien

Ich frage mich, was du denkst, Gott. Über die Kirche, die ja irgendwie dein Haus sein soll, überall auf der Welt. Und zuhause, da will man sich doch wohlfühlen. Ich besuche dich regelmäßig. Egal ob italienisches Bergkloster oder der Dom in Oslo: Ich schaue mal kurz rein. Ob offen ist, ob du da bist und wie es aussieht bei dir. Meistens zünde ich eine Kerze an, das finde ich ganz schön, weil ich mir vorstelle, dass du dann nicht so allein zurückbleibst, wenn ich wieder gehe. Manchmal sieht es schön aus bei dir. Licht und leicht. Oder dämmerig und innig. Aber oft ist es anders. Dann ist es steril oder, schlimmer noch, ein bisschen vernachlässigt. Du weißt, Bilder an den Wänden, die schon lange keiner mehr ansieht und in der Ecke ein verstaubter Gummibaum. Kein Leben drin. Mich deprimiert das. Ich gehe dann und selten komme ich sonntags wieder. Denn sonntags will ich nicht depressiv sein. Ich will eine Kaffeetafel, da soll Butterkuchen auf den Tisch kommen und alle sind da und reden und lachen und die Woche ist weit weg. Aber so fühlt es sich nicht an. Und ich rede jetzt nicht von den seltenen Orten, in denen allesganz anders ist. Ich rede von der "guten Stube", in die ich an solchen Sonntagen kommen soll und in der es sich immer irgendwie steif und falsch anfühlt, weil das Leben doch eigentlich in der Küche stattfindet. Bei meinen Großeltern gab es auch so eine gute Stube. Die Uhr tickte zu laut und immer, wenn wir dort saßen, war ich befangen. Ich schielte, ob meine Fingernägel sauber waren, räusperte mich unbehaglich und fühlte mich am falschen Ort. Ich glaube einfach nicht, dass du solche Stuben magst, Gott. Warum solltest du? Ich glaube nicht, dass du es magst, auf harten Bänken zu sitzen, einer hinter dem anderen. Ich glaube nicht, dass dein Musikgeschmack vor 300Jahren einfach stehengeblieben ist. Ich will auch nicht mehr hören, was ich mit 16 gehört habe. Man entwickelt sich ja weiter -und du doch auch, oder? Vielleicht müssen wir dich retten, müssen die gute Stube entern und das Biedermeier rausschmeißen, die Fenster aufreißen und das Leben reinlassen! Du brauchst nichts vorbereiten, wir kommen einfach. Wir bringen mit, was wir haben, wir singen unsere Lieder, die auch nach 2000 Jahren noch von Sehnsucht erzählen, aber andere Namen für dich haben. Wir wollen dich -und wir wollen dich als einen von uns. Du sollst lebendiger sein als dein Abbild an der Wand. Ich glaube, du willst das auch. Verzeih, wenn ich dich vereinnahme, aber die Geschichten erzählen davon, wie unglaublich alltäglich du mal warst. Hirte, Bauer, Bäckerin. Heute gibt es kaum noch Schafherden, aber dich gibt es immer noch. Ich will keine gute Stube ordentlich halten, die nur noch an Feiertagen jemand betritt. Ich will in der Küche sitzen, wo das Leben ist, und ich will dort zuhause sein, mit dir und den anderen.

Aus: Susanne Niemeyer, Mut ist ... Kaffeetrinken mit der Angst



Der Botafumeiro

Szene aus der Kathedrale in Santiago de Compostela während einer Pilgermesse

Der Esel im Brunnen >

Es was zimmel ein Bauer, der einen alten Naulesel hatte.

Eines Tages fiel der Esel muglichlicherheise in einen leeren Brumen.

Der Bamer mude sehr traunig, denn er liebte den alten Esel. Aber muchdem er aller Högliche überlegt hatte, wie er den Esel aus dem 15 itekt fiefen Brumen setten Könnte, ham er zu dem Erzebnis, daß er es micht schaffen würde, den Esel zu retten. Der Esel saß auf dem Brumenboden fist.

Obwohl der Bamer verabschente, was er him musste, sah er ein, daß es das Barmherzigste wäre, dem Brumen mit Erde zu fillen und dem Esel auf diese Weise zu begraben. Das sollte ihm hof jentlich einen Teil des Leidens ersparen.

Der Boure bat einige Freunde um Kilfe und Zusammen begannen sie, einen Spaten Erde nach dem anderen in den Brunnen zu werfen. Als des alte Esel spärk, wie ihm der Lrike Erdhaufen auf den Rückenfiel, war er entsetzt. Wieso passieren jerache mir alle diese jurchtbaren Sachen Z Zuerst falle ich in diesen Brunnen und nie mand kommt, um mir zu helfen. Und min versuchen sie, mich zu verzessen, indem sie mit twie begraben. Ich hötte wissen können, daß mein leben auf eine solch demuitjende Weise sein Ende finden sollte.

Noch mie ist etwas Gutes in muserer Familie penssiet.

Meine Eselvater war einer, auf den man sich nicht Velassen konnte.

Meine Eselvater war einer, auf den man sich nicht Velassen konnte.

Mein Eselbruder war der schlimmste Saufer inseinerjauren Clique. Warum unt musste das pussieren?

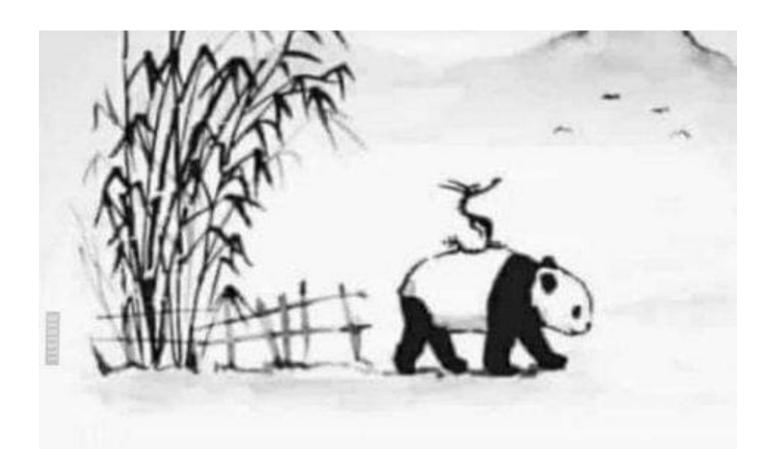
Aber während der Esel auf dem Brunnenboden stand und sich selbst bemitteidete hatte er plötzlich eine flänzende Iclee. Statt einfach nus dazustehen und sich von der Erde begroßen un lassen, sollte er auf jeden Fall kämpfen während seiner lehten Stunden. Er beschloß, die Erdbrocken, die auf seinen Rücken fielen, abzuschütteln

und dar auf zu trampeln. Junines med june hrieder: abzuschn Heln mid dar auf trampeln. abschn Heln mid dar auf trampeln. Also bejann er damit. Ohne auf seine Phidipkeit und seine Schmerzen zu achten, machte er tich unverdrossen dar au, die Erd brocken von sich abzuschn Heln und dar auf zu steigen, sie abzuschn Heln und dar auf zu trampeln. Er zway sich daren nicht aufzugeben.

Drei Stunden spätes konnte der Esek triumphierend über den Brunnenvand steizen werd stand wieder auf Jestern Balan.

Dieselbe Erde, die den Esel begraben sollte, hatte stattelessen sein Leben gesellet. Und das um deshalb, weil er sich in seiner schweren Situation nicht aufgegeben, soudern um sein leben gekämpt hatte.

(von Anneli Björkmom, Buch, rich habe nach dis jewonnen") von knistina Reftel



Was ist wichtiger?", fragte der große Panda, "Der Weg oder das Ziel?"

"Die Weggefährten", sagte der kleine Drache.

Ein Beitrag des HR zum Thema Pilgern, gemeldet von Luzia:

## Selbstversuch - Pilgern auf dem Jakobsweg von Fulda nach Frankfurt





Gnadenkapelle Maria Rosenberg (Bild Gerhard Jendryschik)

Katalin und Miguel über ihre Jakobswege:

#### Camino-Rückblicke

2002 wurden wir infiziert mit dem Pilgervirus!

Die folgenden Jahre haben wir unseren Urlaub immer wieder auf den Pilgerwegen verbracht.

Nach deren Abschluss haben wir jedem von ihnen einen "persönlichen" Namen gegeben.

Wenn jemand wissen möchte warum und wieso, würden wir uns gerne darüber unterhalten.

2002 Mai	Camino Francés Ca.800 km	Weg der Selbsterkenn ung	Es geht, wenn man geht!
2003 Mai	Somportpass - Roncesvalles Ca.300 km	Hitzige Tage	Heißester Mai, aber ganz gut erträglich in den Pyrenäen.
2003 Sept	Münchener Weg, München bis Marktoberdorf Ca.270 km	Der barocke Weg	Alles lieblicher Barock, die Landschaft, die Kirchen usw
2004 Mai	Ökumenischer Weg, von Görlitz nach Gotha Ca.410km	Weg der herzlichsten Begegnungen !	Nicht mit den Pilgern, sondern mit den Einheimischen!
2005 Sept	Le Puy bis Moissac Ca. 410 km	Fress- und Saufweg!	Wegen des 15-jährige Neffen aus Ungarn mussten wir immer wieder einkehren, um zu essen und trinken.
2006 Juni	Moissac bis Saint Jean Pied de Port Ca. 350 km	Fress- und Saufweg!	Siehe oben!

Sept. Santiago de Compostela Ca. 1600 km  2008 Via de la plata:1 Sevilla-Zamora Ca.600 km  2009 Via de la plata:2 April-Mai  2009 April-Mai  2010 Ebro-Weg von Mai  2010 Sept. Santiago de Compostela Weg  Schnellste Weg  Schnellste Weg  Brechts und links des Weges Zäune oder Mäuerchen. Dahinter beidseitig endloses Weideland für die Tiere.  So die Strecke, Unterkünfte, Mahlzeiten  So die Strecke, Unterkünfte, Mahlzeiten  Die Abwechslung -reichste!  Die Abwechslung -reichste!  Die Abwechslung -reichste!  Die Abwechslung -reichste!  Der Windige!  In dem winddurchsausten Ebro-Tal.  In Logroño hunderte Pilger,
Ca. 1600 km  2008 April Sevilla-Zamora Ca.600 km  Die eingezäunten Wege Ca.600 km  Via de la plata:2 April-Mai  Zamora-Santiago +Finisterra Ca.420 + 90 km  Die eingezäunten Wege Ca.600 km  Die Abwechslung -reichste!  So die Strecke, Unterkünfte, Mahlzeiten Mahlzeiten  Die Abwechslung -reichste!  In dem winddurchsausten Ebro-Tal.
2008 April Sevilla-Zamora Ca.600 km  Via de la plata:1 Sevilla-Zamora Ca.600 km  Via de la plata:2 April- Mai  Zamora-Santiago +Finisterra Ca.420 + 90 km  Die eingezäunten Wege  Rechts und links des Weges Zäune oder Mäuerchen. Dahinter beidseitig endloses Weideland für die Tiere.  So die Strecke, Unterkünfte, Mahlzeiten Mahlzeiten  Die Abwechslung -reichste! In dem winddurchsausten Ebro- Tal.
April Sevilla-Zamora Ca.600 km  Pierror Wege  Ca.600 km  Ca.600 km
Ca.600 km  Wege  Dahinter beidseitig endloses Weideland für die Tiere.  Die April- Mai  Zamora-Santiago +Finisterra Ca.420 + 90 km  Die Abwechslung -reichste!  Ca.420 + 90 km  Die Abwechslung -reichste!  In dem winddurchsausten Ebro- Tal.
Ca.600 km  Vege  Ca.600 km  Via de la plata:2  April- Mai  Ca.420 + 90 km  Die Abwechslung -reichste!  Ca.420 + 90 km  Die Abwechslung -reichste!  In dem winddurchsausten Ebro- Tal.
2009 April- Mai  Ca.420 + 90 km  Die Abwechslung -reichste!  So die Strecke, Unterkünfte, Mahlzeiten  Mahlzeiten  Die Abwechslung -reichste!  In dem winddurchsausten Ebro- Tal.
April- Mai  Zamora-Santiago +Finisterra  Ca.420 + 90 km  Abwechslung -reichste!  Mahlzeiten  Mahlzeiten  Mahlzeiten  Mahlzeiten  Mahlzeiten  Der Windige!  Tortosa bis
Mai
2010 Ebro-Weg von Mai Tortosa bis  Der Windige! In dem winddurchsausten Ebro-Tal.
Mai Tortosa bis Tal.
I ortosa bis
L ograño In Lograño hunderte Pilger
Ca. 400 km deshalb Zugfahrt lieber nach Bilbao.
Der blaue
Bilbao-Santander <i>Weg</i> Am blauen Meer entlang unter
Ca. 120 km blauem Himmel.
2011 Camino de la <i>Tschiribiri!</i> Grüne Berge oft hinter
Mai- Costa (Einheim. für Spühregenvorhang
Juni Von Santander bis Sprühregen)
Ribadeo, Ca.370 <b>2/</b> Öde, ständig rauf und runter,
km ohne schöne Weitblicke.
2 / Camino ingles 2 + 3 = die 3/ Tolle, neue Herbergen. Muxia
Ca.90 km  Zerstückelten  gefällt uns besser als Finisterra.
3 / Negreira- Muxia-Finisterra
90 km
2012 Von Lissabon <b>Der</b> Da meistens die "Bombeiros"
Sept nach Santiago Feuerwehr unsere Gastgeber waren. Wege
und Muxia weg ein wenig langweilig aber
Ca.600 km+85 km wunderschöne Städte.



## Pilgersprachen

Pilger sprechen viele Sprachen,
doch nur eine ist genug,
Blasen können wortlos plagen,
Stöhnen braucht kein Wörterbuch.

Kleines Brot lässt sich noch teilen, wenig Wasser reicht für zwei. Wunden können schneller heilen, steht ein Pilgerfreund dir bei.

Herzlichkeit braucht wenig Worte, Lächeln buchstabiert man nicht. Pilger können sich verstehen, wo man diese Sprache spricht.

## Ein Text von unserer Pilgerfreundin Liana:

Eine Pflanze namens (000) Lauscht man, den Erzählungen von Pilgen stehen die Begegnungen mit den Menschen auf und am camino, in der Rangfolge der Erlebnisse, ganz oben. Dies ist auch für mich zutreffend. Naturlich will man unbedingt zu Jakobus in die Kathedrale von Sanhago de Compostela und groß war der Wunsch dies auch zu Schaffen. Fluf den ersten 800 Kilometern meines Weges Richtung Vezeley und Limoges begegneten mir beinerudsadhagende Menschen, weder Wanderernoch Pilger. .. Tagwohl daran, daß es streckenweise beine Jabobswegmarkierung gab. Doch die Begegnung mit der Betanik, sprich einer bestimmten Pflanze, blieb in meinem Kopf unauslöschbarund auf Wegen, Richtung süd = Tichem Frankreich wandern meine Augen, systematisch suchend, durch die Landschaft. Den Wamen der Aflanze verrate ich erst am Schluß ... ab sie euch wohl auch schon begegnet ist? Das Pflanzchen und ich Matten den ersten Kontakt, in der Umgebung von Limoges. Ich war im Begriff mich zu einer Rast nieder zulassen was jah sein Ende fond Ida sich etwas spilzes, durch die Wanderhose, in die Weichteile meines Gesäßes bohrte. Eine Brombeerlanke, da war ich sicher, hatte ich mir zudiesem zweck nicht ausgesucht. D.h. es war angesagt, nach zu schauen was wohl den stechenden Schmerz verursacht hat. zwischen Gras buscheln ent - deckte ich ca 10cm lange istachelige, mit kleinen Blättchen verschene Stiele, anderen Ende sich sogar eine gelbe Blute zeigte. Eine Blute wie ginder je dach der ganze Rest passte so garnicht dazu. Das einzige was geade in meinem Kopt präsent war : eine ideale Aflanze für meine Blumentroge, gegen Schariende Kaken und ihren Hintellassenschaften ... - undsieht nett aus. Bei Retjons (noch 1000km bis S.d.C) auf einer ehemaligen Eisenbahn hasse, ist mein Pflanzehen zwischen stattlichen Pinien, scheinbar zu einer 2-3m nohen Riesenpflanze, mutiert, Einen mehr als faustgroßen Pinienzapfen. über die sich jeder Gartner für den winterlichen Grabschmuck freuen wurde, im Gebüsch zu ergattern, Dank" (000) unmöglich. Die Wengierde nach dem botanischen vielleicht auch dem deutschen Namen, wuchs ebenfalls von Tag zu Tag und solle auch nach viele viele Kilometer un befriedigt bleiben. Zum Ersten lages an meiner mangelhaften Kenntnis der französischen Sprage bzw. meinem ardpischem Schulenglisch zum Anderen; zeigtesich gerade die Pflanze, fehlte der zu befragende Mensch und um gelehrt. Auch mein botanisches Bestimmungsbuch befristet sein Dasein zu Haus, auf einem siche nicht ganz slaubfreien Regal. Ein paar, vielleicht nubliche Infos, hab ich noch für tuch. Hinter einem Steineichenwäldchen burz vor Monjardin ca. 15km vor Castrojerez stieg mir ein Geruch in die Wase, der mich in seiner Intensität an schlefende Kupplungen oder Fahren mit angezogener Handbremse erinnerte ""Waphblinahnlich " " jedoch weit und breit gab es weder eine Shaße noch eine Siedlung . " aber " " ich war um geben von ( 0 0 0), das bei mehrmaligem Hinriechen, tat sächlich diesen ungewöhnlichen Duft ver = strömte, Eine größere Fläche mit ( 000) gibts auf dem Weg vor Leon,

wenn man nicht über den Sender, sondern über die extra für Pilger gebaute, die Autobahn überspannende, blaue Fußgängerbrücke gent.

Auflösung: Am Bahnhof von Mussidan bzw auf der Fahrt mit dem Nahverbehrszug zum TCV nach Bordeaux.

Vom Bahnsteig aus heäugte ich ein im Gleisbett blaublühendes ffbinzechen, was einem anderen Reisendern nicht unbemer let blieb. Grentpuppte sich im Gespräch als Gärtner. ... mit Englisch kennt nissen und im Zug inuste ich meine Chance und beschrieb so gut es mir auf Englisch möglich war (000). Wie aus der Pistole geschossen bam! Iknow this plant (ich benne diese fflanze) und es folgte der dreiteilige botanische Wame. Hjonc genevner Sapin, sogleich festgehalten in meinem Tagebuch.

Mir gegenüber saßeine türbisfarbenem Kostum und einem ebenso, auffallig gefarbten thut auf ihrem weiß- gepünkteltem rosa Koffer, mit Ratseln beschäftigte typische English-Niss. Sie blickle auf und erblärte: I benow this special plant too, its also flowering in my country (ich benne diese spezielle Alanze auch und sie blühfauch in meinem Land) it's Gorse; was ebenfalls Eintrage in mein Tage buch fand. Bevor de zug Bordaux erreichte, drückte sie mir lächelnd ein Zehelchen in die Hand, worauf zu lesen war:

When the gorse is out of flower, bissing is out of fashion!

(wenn gorse night blunt, busst man sich nicht)

But it has always flowers. (Es hat immer Blüten)

Beide Begriffe führten zu Hause nach Recherche zum Ziel und es gesellte sich noch ein dritter hinzu und ooo sogarder deutsche Namen.

(000) = Ajonc genevrier sapin, ulex europaeus, gorse, stechginstec

Diebe Chibe camino

#### Diesen Impuls sendet Beate:

Andacht von Claus Clausen, nach einer Idee von Iris Macke

#### Umdenken

Passionszeit - Zeit zum Umdenken.

Nein!

Die Welt wird immer ungerecht bleiben.

Deshalb glaube ich nicht, wenn gesagt wird,

Dass die Liebe die stärkste Kraft ist,

Dass Verzicht bereichern kann,

Dass Verlangsamung einen weiterbringt,

Dass weniger manchmal mehr ist,

Dass Geben seliger ist als Nehmen.

Im Gegenteil. Letztlich gilt

Jeder gegen Jeden.

Ich kann nicht begreifen, wenn erklärt wird,

dass wir Grund zur Hoffnung haben.

Die Wahrheit ist,

Die Lage ist aussichtslos.

Man sollte deshalb bloß nicht meinen,

dass die Leidtragenden getröstet werden.

Ich bin davon überzeugt

Es wird sich nie etwas ändern.

Es bringt nichts, wenn man denkt

Gott hat die Maßstäbe der Welt umgekehrt.

Richtig ist hingegen,

Jeder ist sich selbst der Nächste.

Darum macht es einfach keinen Sinn,

zu behaupten:

Jesus Christus, der Gekreuzigte, wurde auferweckt, für uns!

Umdenken!

Lesen Sie den Text nun - Satz für Satz - von unten nach oben.

## Jakobus-Reliquie in Rheinland-Pfalz

Ich bin auf eine faszinierende Geschichte gestoßen, die gerade für die St. Jakobus-Gesellschaft Rheinland-Pfalz – Saarland von Interesse sein dürfte.

Bei den Reichskleinodien, die auf der Burg Trifels bei Annweiler verwahrt wurden, befand sich auch eine wertvolle Reliquie, die Hand des Heiligen Jakobus.

Auf welchem verschlungenen Weg sie auf die Reichsburg kam und wo sie sich jetzt befindet, möchte ich berichten.

Matilda, die Großmutter des englischen Königs Richard Löwenherz, für den die Burg Trifels bekanntermaßen später auch eine wichtige Rolle spielte, wurde als achtjähriges Mädchen 1110 mit dem Salierkaiser Heinrich V. verlobt und am St. Jakobstag (25. Juli) desselben Jahres in Mainz zur römisch-deutschen Königin gekrönt. In Mainz fand auch 1114 die Heirat mit Heinrich statt.

Der Kaiser starb 1125 und beauftragte auf dem Sterbebett die Königin, die Reichskrone, die anderen Krönungsinsignien sowie die Kronjuwelen und wertvolle Reliquien von der Burg Hammerstein am Mittelrhein auf die "besonders sichere Burg Trifels zu bringen und sie dort bis zur Wahl des neuen Königs zu verwahren.

Als Matilda auf dem Trifels die Reichskleinodien für die Übergabe an den Reichserzkanzler, den Erzbischof von Mainz, sichtete, fand sie offensichtlich Gefallen an einigen Stücken des Reichsschatzes und nahm sie mit, als sie als junge Witwe nach England zurückkehrte. Darunter befand sich auch die Hand des Apostels Jakobus d. Ä., des Tagesheiligen ihrer Krönung.

Doch wie kam diese Reliquie in den Reichsschatz?

Sie befand sich seit 1072 im Besitz der Salierdynastie, als der Schwiegervater von Matilda, Heinrich IV., die "manus sacti Iakobi" aus dem Erbe des Erzbischofs Adalbert von Bremen erhielt. Dieser bekam sie 1046 von Vitalis Orseolo, dem Bischof der Insel Torcello und Bruder des Dogen von Venedig geschenkt, da man an einem guten Verhältnis von Venedig zum Reich interessiert war.

Die Venezianer waren in den Besitz der wertvollen Reliquie des ersten Apostelmärtyrers um 375 gekommen. Zu dieser Zeit pilgerte der Bischof Heliodorus von Altinum in Venetien ins Heilige Land und brachte nach der Überlieferung die Reliquie aus Jerusalem mit.

Durch die Bedrohung der Langobarden wurde Altinum 640 aufgegeben und der Bischofssitz samt seinen Heiligtümern vom Festland auf die Laguneninsel Torcello verlegt.

Matilda übergab die Reliquie ihrem Vater, dessen Erbe des englischen Königsthrons für sie bestimmt war. König Heinrich I., der sie 1121 für sein und seiner Familie Seelenheil der Abtei Reading an der Themse stiftete.

Die Klosterkirche mit dem Schrein für die Apostelreliquie wurde eines der größten und prächtigsten Gotteshäuser Englands. Hier fand der König auch seine letzte Ruhestätte.

Unter ihrem Sohn Heinrich II. blühte Reading auf. Die Jakobusreliquie ließ die Abtei zu einem der meistbesuchten Wallfahrtsorte Englands, zu einem kleinen Santiago werden.

Der Bischof von London stiftete ein neues, wertvolles Reliquiar, das Richard Löwenherz aber für die Finanzierung seines Kreuzzugs konfiszierte.

In Deutschland erinnerte man sich daran, dass die berühmte Hand zum Reichsschatz auf dem Trifels gehört hatte. Ein Mönch des Klosters Disibodenberg beklagte um 1150, dass Matilda, indem sie die "manus sanctei Iakobi" nach England entführte, dem Reich einen "irreparablen Schaden" zugefügt hatte. Aber auch eine Rückforderung von Kaiser Friedrich Barbarossa führte zu keinem Ergebnis.

Das Ende der blühenden Abtei kam 1539 unter König Heinrich VII. Das Kloster wurde aufgehoben und die Abteikirche mit den königlichen Gräbern und dem Jakobsschrein bis auf wenige Reste vernichtet.

1786 fand man beim Abriss eines Mauerrestes eine eingemauerte Kassette mit einer mumifizierten Hand, offensichtlich die von Mönchen versteckte Reliquie.

Sie gelangte in den Besitz eines zum Katholizismus konvertierten Unterhausabgeordneten, der auf seinem Landsitz, nicht weit von Reading eine Kapelle zur Aufbewahrung errichtete.

Nach seinem Tod wurde die Hand der katholischen St. Peter's Church im benachbarten Marlow (westlich von London) geschenkt, wo sie bis heute aufbewahrt wird.

Es wäre interessant zu erfahren, ob im Jakobusschrein in der Kathedrale von Santiago de Compostela tatsächlich eine Hand fehlt.

### Dieter Frank (unter Verwendung eines Artikels von Herrn Ministerialrat i.R. Neugebauer)



Wolfgang und Inge bei der Arbeit (Muschelsteinsetzungen in Wachenheim)